

實業部中央農業實驗所

所址 南京楊八巷二〇二號

中華郵政特准掛號為新聞報紙

## 農情報告

## CROP REPORTS

民國二十三年九月一日

September 1, 1934

第二年 第九期

Vol. 2 No. 9

實業部中央農業實驗所農業經濟科估計

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS  
THE NATIONAL AGRICULTURAL RESEARCH BUREAU  
MINISTRY OF INDUSTRIES  
NANKING, CHINA

實業部中央農業實驗所為明瞭全國農業情形起見，特辦理全國農業情形調查估計。此種調查，包括各省主要農產之收穫豐歉，及各地農村經濟之興衰事實。調查員人數達六千餘人，熱心協助；分佈區域，實二十二省一千二百餘縣之廣，調查之結果，於每月一日發表報告一次，以供關心農業者之參考。

### 本期項目

### CONTENTS

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| 1. 民國二十三年各省主要夏季作物種植面積初步估計 | 1. ACREAGE OF SUMMER CROPS 1934, FIRST ESTIMATE  |
| 2. 民國二十三年全國旱災調查           | 2. A SURVEY OF THE 1934 DROUGHT IN CHINA   |
| (1) 江浙皖三省旱災損失估計           | (1) ESTIMATE OF LOSSES IN CROPS DUE TO DROUGHT IN THE PROVINCES OF KIANGSU, CHEKIANG, AND ANHWEI |
| 甲. 三省受災面積及主要作物損失之數量與價值    | A. AREAS AFFECTED, AND AMOUNT AND VALUE OF CROPS DAMAGED   |
| 乙. 三省作物損失數量與平常年收成數量之比較    | B. A COMPARISON BETWEEN THE PERCENTAGE OF LOSS AND THE PROBABLE PRODUCTION                       |
| 丙. 江蘇省各縣受災面積及作物損失數量與價值    | C. AREAS AFFECTED, AND AMOUNT AND VALUE OF CROPS DAMAGED IN KIANGSU PROVINCE (BY HSIEN)          |
| 丁. 浙江省各縣受災面積及作物損失數量與價值    | D. AREAS AFFECTED, AND AMOUNT AND VALUE OF CROPS DAMAGED IN CHEKIANG PROVINCE (BY HSIEN)         |
| 戊. 安徽省各縣受災面積及作物損失數量與價值    | E. AREAS AFFECTED, AND AMOUNT AND VALUE OF CROPS DAMAGED IN ANHWEI PROVINCE (BY HSIEN)           |

附圖二

WITH 2 MAPS

定期每期大約一角銀圓在內

歡迎轉載

1. 民國二十三年各省主要夏季作物  
面積初步估計

(單位：1,000 市畝)

1. ACREAGE OF SUMMER CROPS 1934,  
FIRST ESTIMATE

(Unit: 1,000 Shi mow)

| 省   | 秈稻      | 糯稻             | 高粱       | 小米     | 糜子      | 玉米     | 大豆       | 甘薯             | 棉花     | 花生      | 芝麻     | 菸葉      | Province  |
|-----|---------|----------------|----------|--------|---------|--------|----------|----------------|--------|---------|--------|---------|-----------|
|     | Rice    | Glutinous Rice | Kaoliang | Millet | Millets | Corn   | Soybeans | Sweet Potatoes | Cotton | Peanuts | Sesame | Tobacco |           |
| 察哈爾 | —       | —              | 2,267    | 3,081  | 972     | 77     | 834      | 31             | —      | 3       | 16     | 10      | Chahar    |
| 綏遠  | —       | —              | 1,076    | 2,041  | 2,636   | 534    | 242      | —              | —      | —       | 1      | 16      | Suiyuan   |
| 甯夏  | 123     | 26             | 54       | 310    | 457     | 44     | 21       | —              | —      | 10      | —      | —       | Ninghsia  |
| 甘肅  | 117     | 137            | 1,425    | 2,585  | 4,032   | 1,487  | 941      | 252            | 306    | 6       | 30     | 167     | Kansu     |
| 陝西  | 1,547   | 458            | 1,357    | 3,218  | 2,791   | 2,905  | 974      | 299            | 3,207  | 214     | 608    | 329     | Shensi    |
| 山西  | 27      | 26             | 5,967    | 10,908 | 3,566   | 3,798  | 2,192    | 194            | 2,150  | 134     | 825    | 346     | Shansi    |
| 河北  | 389     | 362            | 14,682   | 17,847 | 4,206   | 13,618 | 6,611    | 2,494          | 8,028  | 4,055   | 2,963  | 328     | Hopei     |
| 山東  | 77      | 111            | 16,724   | 16,287 | 2,571   | 7,617  | 18,719   | 3,742          | 5,577  | 4,504   | 2,046  | 475     | Shantung  |
| 江蘇  | 20,265  | 3,725          | 5,789    | 1,355  | 380     | 4,609  | 13,510   | 1,665          | 10,193 | 1,935   | 2,178  | 15      | Kiangsu   |
| 安徽  | 13,455  | 1,449          | 4,389    | 617    | 188     | 983    | 7,588    | 1,188          | 2,034  | 1,097   | 2,106  | 419     | Anhwei    |
| 河南  | 2,686   | 424            | 11,471   | 15,718 | 1,766   | 8,575  | 12,155   | 4,905          | 7,837  | 2,391   | 6,974  | 936     | Honan     |
| 湖北  | 23,575  | 2,565          | 2,560    | 2,229  | 198     | 3,751  | 4,412    | 1,002          | 8,015  | 1,055   | 1,621  | 211     | Hupeh     |
| 四川  | 31,149  | 3,457          | 4,457    | 3,083  | 879     | 9,798  | 5,486    | 6,541          | 3,450  | 3,256   | 1,294  | 1,988   | Szechuan  |
| 雲南  | 10,621  | 1,070          | 968      | 185    | 214     | 2,961  | 1,661    | 892            | 433    | 330     | 93     | 930     | Yunnan    |
| 貴州  | 7,672   | 1,423          | 590      | 362    | 180     | 2,074  | 1,570    | 430            | 553    | 319     | 171    | 137     | Kweichow  |
| 湖南  | 22,689  | 1,858          | 767      | 481    | 58      | 513    | 1,646    | 3,211          | 2,244  | 1,275   | 367    | 918     | Hunan     |
| 江西  | 19,067  | 2,271          | 227      | 1,566  | 18      | 486    | 3,297    | 945            | 1,112  | 1,007   | 238    | 191     | Kiangsi   |
| 浙江  | 21,454  | 2,875          | 151      | 254    | 50      | 779    | 3,455    | 795            | 2,544  | 456     | 308    | 161     | Chekiang  |
| 福建  | 10,465  | 1,589          | 25       | 231    | 22      | 54     | 619      | 2,778          | 83     | 947     | 60     | 297     | Fukien    |
| 廣東  | 41,256  | 2,171          | 127      | 575    | 53      | 522    | 1,163    | 3,044          | 48     | 2,590   | 208    | 608     | Kwangtung |
| 總計  | 226,634 | 25,997         | 75,073   | 82,933 | 25,237  | 65,185 | 87,096   | 34,403         | 57,814 | 25,584  | 22,107 | 8,482   | Total     |

每市畝合1.08507 蘭制畝，或6.66667 公畝。

One Shi mow is equivalent to 1.08507 Peking standard mow or 6.66667 Are.

上表數字，係根據二十省七四五縣二二七七農情報告本年七月份之調查報告，按縣估計而得。其未有報告之各縣，則以其鄰縣之平均數推算之。

甘肅二縣，陝西三縣，雲南四縣，貴州二縣，均未列入各該省所估計之總數內。

表內棉花面積之估計，係參用全國經濟委員會棉業統計委員會中央棉產改進所舉辦之棉產調查統計數字共商計算而得。

本年夏季作物之種植面積，據估計所得，二十省總計，以稻佔地最多，約得二萬五千萬市畝。次為大豆、小米、高粱、玉米、棉花、甘薯、花生、糜子、芝麻、菸葉等作物。表內各種作物之面積，係代表「作物畝」，而非「耕地面積」，因本季作物在同一塊地中有間作或二作等情形。

其他次要作物已估計而未發表者，尚有綠豆、綠豆、蕷麥、高粱、黑穀等，面積半畝小，故從略。

The above acreage estimates are based on information obtained in July from 2277 reporters located in 745 hsien. They are obtained first by making estimates for the individual hsien and then by totalling these to get the estimate for each province. For those hsien where no reports are available, the average of the neighboring hsien is used.

2 hsien in Kansu, 3 hsien in Shensi, 4 hsien in Yunnan, and 2 hsien in Kweichow are not included in the provincial totals.

The estimate of the cotton acreage was obtained as a result of collaboration with the Division of Cotton Statistics of the Central Cotton Improvement Institute of the Cotton Industry Commission, National Economic Council.

Of the total acreage in 20 provinces devoted to summer crops during 1934, rice ranks first in amount, followed by soybeans, millet, kaoliang, corn, cotton, etc. The acreage figures in the table designate the number of crop mows planted, not the cultivated mows occupied, because during the summer season crops may be interplanted, or doubled on the same piece of land.

Other estimates that have been made regarding the acreage of minor crops are not sufficiently significant to be published here. They are the acreage of green beans, black beans, buckwheat, sugar cane, and Irish potatoes.

## 2. 民國二十三年全國旱災調查

本所於本年七月間，對於各省旱災最重特製成災害調查表甲乙兩種，寄發全國二十二省六千餘份，現第一期調查表已陸續寄回，除表內關於風、蟲、病、水等災因部份外，因其災情較輕暫緩整理外，其屬於旱災部份，則就災情較重之江浙皖三省，先行整理報表，其餘各省，當再陸續發表。

## (1) 江浙皖三省旱災損失估計

(單位：面積1,000市畝，數量1,000市担，總值1,000元)

## 甲. 三省受災面積及主要作物損失之數量與價值

## 2. A SURVEY OF THE 1934 DROUGHT IN CHINA

During July the National Agricultural Research Bureau prepared special schedules which it sent out to its six thousand crop reporters, who are located in twenty-two provinces, for the purpose of learning the extent of the damage to this year's crops as a result of drouth, flood, wind storms, diseases, etc. Schedule A covers the period from January to August and Schedule B covers the period from August through December. Most of the A Schedules have been returned, and an analysis was made first of the losses due to drouth because of its severity. This issue of "Crop Reports" presents the results of the study of only the most seriously affected provinces, Kiangsu, Chekiang, and Anhwei. A report of the condition in the other provinces will be published in later issues.

## (1) ESTIMATE OF LOSSES IN CROPS DUE TO DROUGHT IN THE PROVINCES OF KIANGSU, CHEKIANG, AND ANHWEI.

(Unit: Area, 1,000 Shi mow; Amount, 1,000 Shi picul; and Value, 1,000 Chinese Dollars)

## A. AREAS AFFECTED, AND AMOUNT AND VALUE OF CROPS DAMAGED

| 省          | 受<br>災<br>田<br>地<br>面<br>積 | 受<br>災<br>田<br>地<br>面<br>積<br>佔<br>耕<br>地<br>面<br>積<br>之<br>百<br>分<br>比 | 作物損失估計 Estimated Losses in the following crops |                    |                    |                 |                  |                 |                  |                 |                       |                  |                    |                 | Province |  |
|------------|----------------------------|---|--|--------------------|--------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|-----------------------|------------------|--------------------|-----------------|----------|--|
|            |                            |   | 稻<br>Rice                                      |                    | 高<br>粱<br>Kaoliang |                 | 玉<br>米<br>Corn   |                 | 小<br>米<br>Millet |                 | 棉<br>花<br>Lint Cotton |                  | 大<br>豆<br>Soybeans |                 |          |  |
|            |                            |   | 數<br>量<br>Amount                               | 總<br>值<br>Value    | 數<br>量<br>Amount   | 總<br>值<br>Value | 數<br>量<br>Amount | 總<br>值<br>Value | 數<br>量<br>Amount | 總<br>值<br>Value | 數<br>量<br>Amount      | 總<br>值<br>Value  | 數<br>量<br>Amount   | 總<br>值<br>Value |          |  |
| (1) 江<br>蘇 | 49,455<br>32,930           | 54<br>42,9700   | 41,230<br>20,615                               | 130,530<br>119,15  | 2,383<br>1,434     | 5,531<br>4,434  | 2,869<br>2,18    | 7,589<br>616    | 436<br>218       | 2,241<br>1,232  | 1,232<br>40,981       | 7,687<br>3,843   | 31,468<br>2,534    | Kiangsu         |          |  |
| (2) 浙<br>江 | 21,790<br>14,566           | 53<br>17,433  | 34,862<br>17,433                               | 110,373<br>106,829 | 93<br>8,770        | 218<br>8,759    | 576<br>949       | 1,527<br>2,509  | 145<br>199       | 746<br>1,020    | 760<br>751            | 25,300<br>25,020 | 2,089<br>4,828     | 8,534<br>19,750 | Chekiang |  |
| (3) 安<br>徽 | 37,027<br>24,684           | 69<br>16,175  | 33,741<br>34,732                               | 106,829<br>14,598  | 3,770<br>4,394     | 8,759<br>11,625 | 949<br>11,625    | 2,509<br>780    | 199<br>4,007     | 751<br>2,743    | 375<br>91,301         | 25,020<br>14,604 | 4,828<br>59,752    | Anhwei          |          |  |
| 總<br>計     | 100,272<br>72,191          | 58<br>54,9165   | 109,833<br>54,9165                             | 347,732<br>3,123   | 6,246<br>2,197     | 14,598<br>3,123 | 4,394<br>2,197   | 11,625<br>390   | 390              | 4,007<br>1,3715 | 1,3715                | 14,604<br>7,302  | 59,752<br>Total    |                 |          |  |

## 乙. 三省作物損失數量與平常年收成數量之比較

## B. A COMPARISON BETWEEN THE PERCENTAGE OF LOSS AND THE PROBABLE PRODUCTION

| 省      | 稻<br>Rice  |  | 高<br>粱<br>Kaoliang   |  | 玉<br>米<br>Corn   |  | 小<br>米<br>Millet   |  | 棉<br>花<br>Lint Cotton  |  | 大<br>豆<br>Soybeans   |   | Province |
|--------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|----------|
|        | Probable Production Estimated<br>from Average Year's Yield         | Percentage of Loss<br>from Average Year's Yield                    | Probable Production Estimated<br>from Average Year's Yield         | Percentage of Loss<br>from Average Year's Yield                    | Probable Production Estimated<br>from Average Year's Yield         | Percentage of Loss<br>from Average Year's Yield                    | Probable Production Estimated<br>from Average Year's Yield         | Percentage of Loss<br>from Average Year's Yield                    | Probable Production Estimated<br>from Average Year's Yield         | Percentage of Loss<br>from Average Year's Yield                    | Probable Production Estimated<br>from Average Year's Yield         | Percentage of Loss<br>from Average Year's Yield |          |
|        | 較<br>平<br>常<br>年<br>收<br>成<br>本<br>年<br>產<br>量<br>之<br>百<br>分<br>比 |   |          |
| 江<br>蘇 | 86,378   | 48   | 10,197   | 23   | 8,357  | 34   | 3,668  | 12   | 3,696  | 33   | 20,822   | 37  | Kiangsu  |
| 浙<br>江 | 96,733   | 36   | 257  | 36   | 1,645  | 35   | 628  | 23   | 1,054  | 72   | 5,325  | 39  | Chekiang |
| 安<br>徽 | 54,823   | 62   | 7,736  | 49   | 2,202  | 43   | 1,103  | 18   | 843  | 89   | 13,170   | 37  | Anhwei   |
| 總<br>計 | 237,934  | 46   | 18,186   | 36   | 12,204   | 36   | 8,399  | 14   | 8,839  | 49   | 39,317   | 37  | Total    |

## 農情報告 第二年 第九期

- 註：1. 受災田地面積係按各縣已耕地面積及受災成數推算而得。
2. 稻，高粱，玉米，小米，棉花，大豆，六種主要作物之損失數量，係根據今年農情報告估計之面積，及受災田地成數，數收成數等推算而得。
3. 稻，高粱，玉米，棉花，大豆五種作物之價格，係根據去年九月上海董售市價之價格（見上海貨價季刊二十二年第三季八十頁），其價格為：
- (甲) 四種米之平均價格每市担 4.524 元（四種米之價格為每市石 8.525 元，7.125 元，及每石 7.425 元，6.725 元）。
- (乙) 高粱每市担 2.322 元（即每担 2.810 元）。
- (丙) 玉米每市担 2.645 元（即每担 3.200 元）。
- (丁) 五種棉花之平均價格每市担 33.244 元（五種棉花之價格為每担 42.750 元，41.125 元，42.375 元，38.125 元，36.750 元）。
- (戊) 二種大豆之平均價格每市担 4.091 元（二種大豆之價格為每担 5.150 元，4.750 元）。
4. 小米之價格係根據去年九月華北批發價格（見南開大學經濟統計季刊第二卷第四期 1195 頁），其價格為二種小米之平均價格每市担 5.110 元（二種小米之價格為每担 5.490 元及 6.710 元）。
5. 「依平常年收成數年應收之數量」係根據今年估計之面積及張心一氏估計之平常年各省平均每畝收量計算而得。

觀甲表可知江浙皖三省主要之六種作物中，以水稻最大，約一千八百萬元；棉花次之，約一千四百萬元；高粱玉米更次之，約一千四百萬元。若以一千元及一千元為標準，則江蘇省損失最大，約二千八百萬元；浙江最少，約一千一百萬元；安徽次之，約一千六百萬元。

觀乙表今年六種主要作物，江浙皖三省因受旱災損失以大半為較重，年平均減產百分比之四分之三以上，則稻之次數較輕，約減產百分比之四分之一。若按江蘇之水稻之次數較輕，則江蘇之水稻之次數較輕，約減產百分比之四分之一。

第一圖係根據水稻由於旱災減收之成數面繪成者。

第二圖係根據高粱玉米小米三種作物由於旱災減收之成數面繪成者。

觀第一圖，可知江浙皖三省水稻災情之最烈者，為嘉湖流域，及江蘇之金錢道，安徽之西部南部，浙江之西部等，其受災百分率在百分之七十以上；其次為浙皖之中部，及江蘇之西南部，受災百分率亦在百分之七十五至百分之五十之間；浙江東部沿海一帶十餘縣受災百分率在百分之三十以下，影響較輕。

觀第二圖，可知高粱玉米小米三種作物，以皖之中部，蘇之西南部，浙之西北部受災最重，受災百分率在百分之七十以上；蘇之東南部及中部，皖之北部兩區次之，受災百分率約在百分之七十至百分之五十之間，惟江蘇安徽之西北部所受損失在百分之三十以下，影響亦甚小。

下二圖所示之作物受災損失之成數係指該作物本身受災之程度而言，如浙江之高粱玉米等作物雖在當地受災甚重，但因其栽培面積甚少之故，致不甚嚴重；又如在主要水稻之區域，因努力於水稻旱災之防治，對於次要之作物則任其自然，故次要之作物，其所受災害之百分率往往高於水稻。

## 實業部中央農業實驗所農業經濟科估計

- Note: 1. In obtaining the amount of land affected by drought, the calculations were based on the reported percentage of land affected and the total area of cultivated land in each hsien.
2. The amount of loss in the rice, kaoliang, corn, millet, cotton, and soybean crops was calculated from the percentage of land affected in relation to the reported crop acreage for the current year together with the reported percentage of damage to the expected yield in comparison with the normal yield.
3. In obtaining the value of the loss in the rice, kaoliang, corn, cotton, and soybean crops, prices were quoted from "Wholesale Prices in Shanghai" for September, 1933 (see "The Shanghai Market Prices Report," of the National Tariff Commission for July-September, 1933, p. 80).
- (a) The average price of four grades of rice was \$4.524 per shi picul (\$8.525 per shi tan, 7.125 per shi tan, \$7.425 per tan, and \$6.725 per tan).
- (b) The price of kaoliang was \$ 2.322 per shi picul (\$2.81 per picul).
- (c) The price of corn was \$2.645 per shi picul (\$3.2 per picul).
- (d) The average price of five grades of lint cotton was \$33.244 per shi picul (\$42.75, \$41.125, \$42.375, \$38.125, and \$36.75 per picul).
- (e) The average price of two grades of soybeans was \$4.091 per shi picul (\$5.15 and \$4.75 per picul respectively).
4. The price of millet was quoted from "Wholesale Prices in North China" for September, 1933 (see: Nankai Quarterly Journal of Economics and Statistics, Vol. 2, No. 4, p. 1195.). The average price of two grades of millet was \$5.11 per shi picul (\$5.49 and \$6.71 per picul respectively).
5. The probable crop production was calculated from the estimated crop acreage reported for this year and the average year's yield per mow (by province) based on "An Estimate of China's Farms and Crops" (C. C. Chang).

According to Table A, the value of the total loss among the various crops in the three provinces reported now are listed as follows: rice, 348 million dollars; cotton, 90 million dollars; soybeans, 60 million dollars; kaoliang, 14.5 million dollars; corn, 10 million dollars; and millet, 4 million dollars. Again, if we consider the value of the loss by province, Kiangsu has the highest loss being 218 million dollars; Anhwei the next, 164 million dollars; and Chekiang the lowest, 146.7 million dollars.

According to Table B, the percentage of damage to the crop production as a result of drought (according to the average year's yields) in the three provinces reported is as follows: cotton, 49%; rice, 46%; soybeans, corn, and kaoliang, 36%; and millet, 14%. As to the individual province, the cotton and rice crops in Anhwei, the cotton, rice, and soybean crops in Chekiang, and the rice and soybean crops in Kiangsu all are considerably damaged.

The varying percentage of damage to the yield of the rice crop due to drought is represented in Map 1.

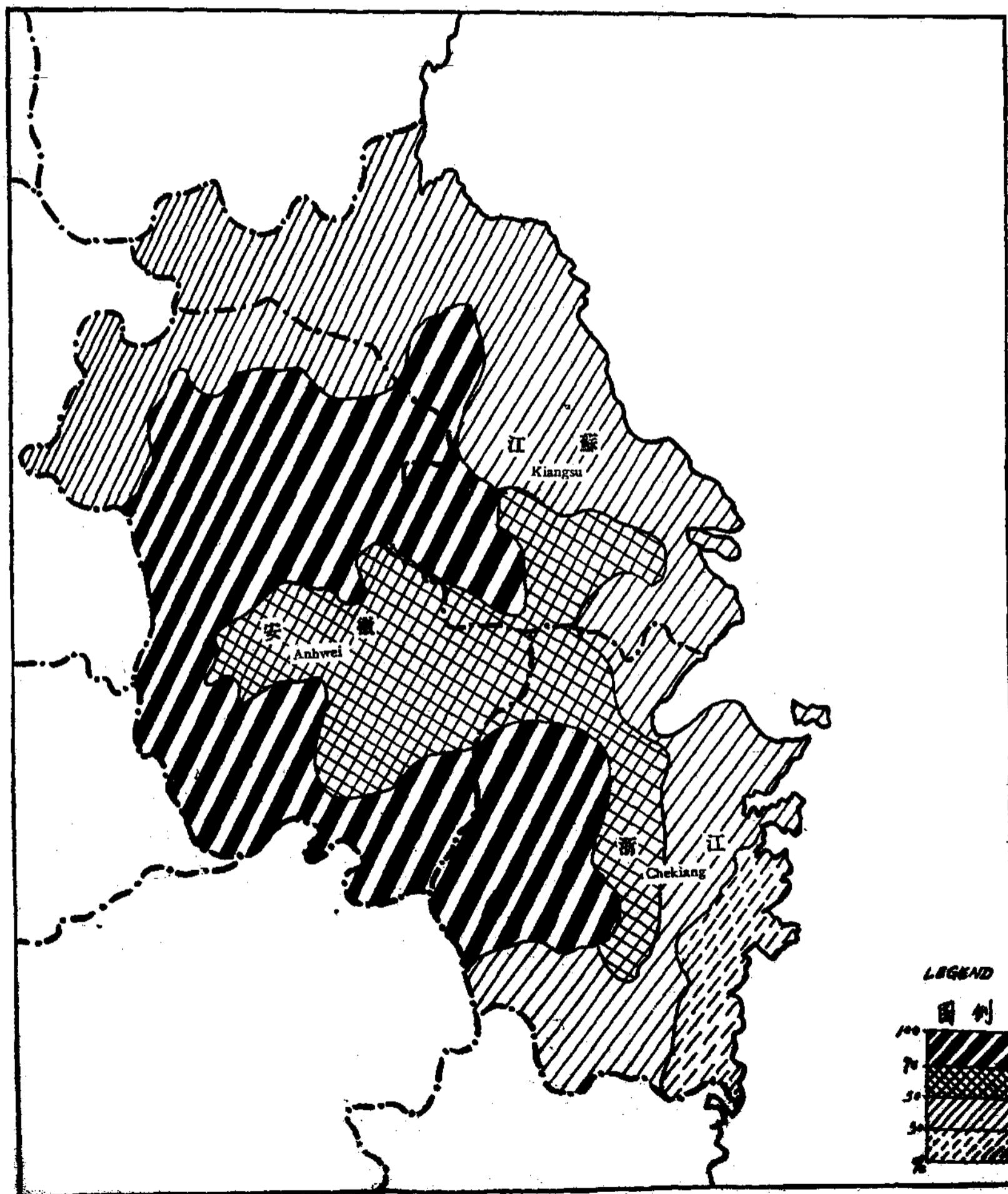
The varying percentage of damage to the average yield of the kaoliang, corn, and millet crops due to drought is represented in Map 2.

In Map 1, we notice that the most severe areas of drought in the three provinces now reported were located in the old Hwai River valley of northern Anhwei, the western and southern parts of Anhwei, the western part of Kiangsu and the western part of Chekiang. These areas all have a loss of above 70% in the rice crop. The next most severe areas are in the central part of Anhwei and Chekiang, and the southwestern part of Kiangsu, where 50—70% of the rice crop is lost. About ten hsien on the southeastern coast of Chekiang suffered the slightest damage, losing below 30% the crop.

In Map 2, it is evident that the most serious damage to kaoliang, corn, and millet occurred mostly in the central part of Anhwei, the southwestern part of Kiangsu, and the northwestern part of Chekiang, where a loss above 70% was reported. The next most seriously damaged areas are in the central and southeastern part of Kiangsu, and the northern and western part of Anhwei, having a loss between 50% and 70%, but in the northern part of Kiangsu and Anhwei, the least damage was reported, being below 30%.

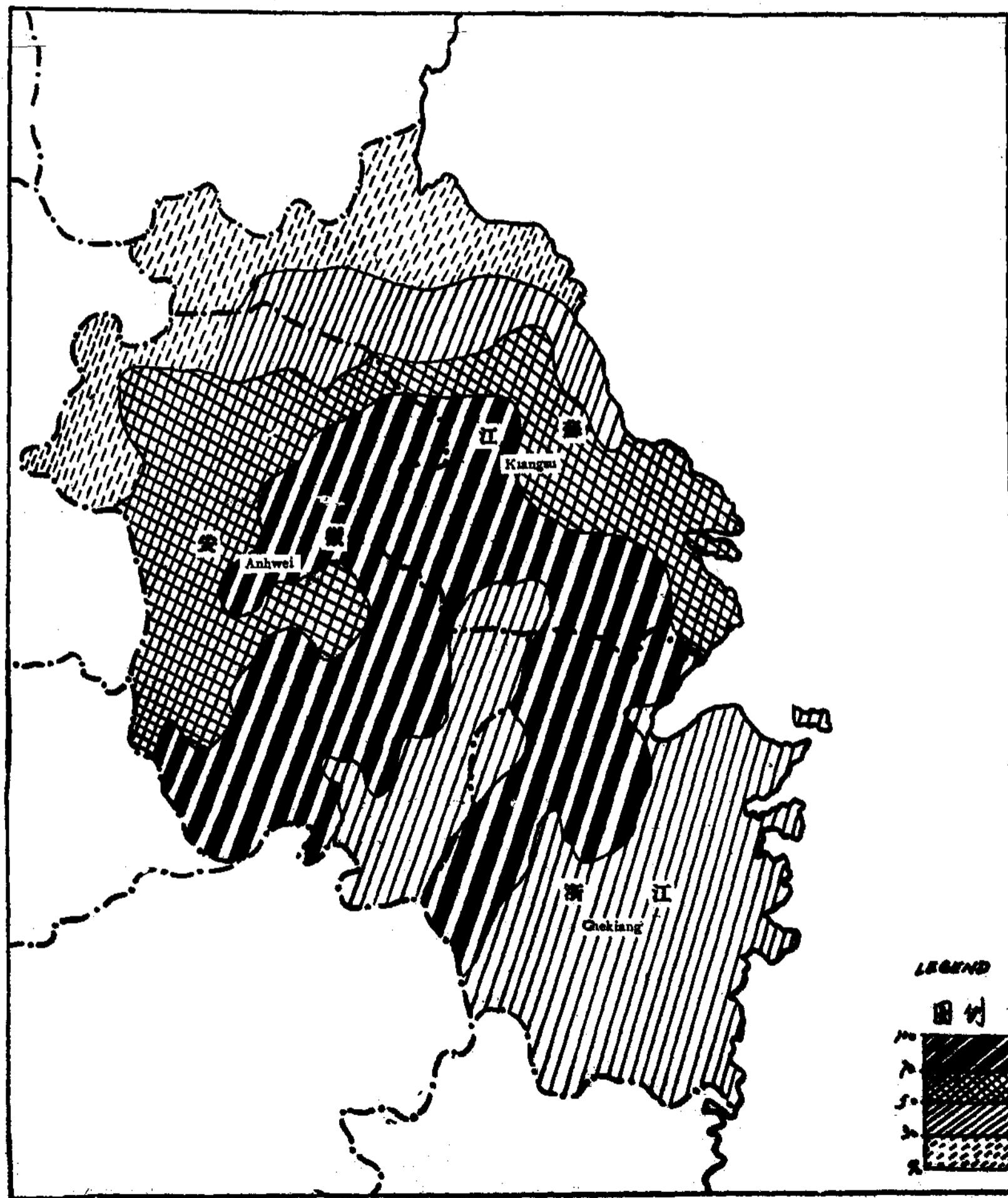
The maps showing the percentage of damage to the crops due to drought were drawn on the basis of yield and not on acreage. For instance in Map 2, kaoliang, corn, and millet show a high percentage of damage, but on account of their small acreage, the extent of their damage was overlooked by everybody. Again, in the main rice-producing regions the farmers tried in every way to irrigate their rice fields, disregarding the minor crops; therefore, the percentage of damage to the minor crops often becomes higher than in the case of rice.

第一圖 民國二十三年江浙皖三省水稻因旱減收百分率之區域分佈  
MAP I. PERCENTAGE OF LOSS IN THE RICE CROP DUE TO DROUGHT IN THE PROVINCES  
OF KIANGSU, CHEKIANG, AND ANHWEI, 1934



第二圖 民國二十三年江蘇、浙江、安徽三省高粱、玉米、小米因旱壞掉或減收百分率之區域分佈

MAP 2. PERCENTAGE OF LOSS IN THE KAOLIANG, CORN, AND MILLET CROPS DUE TO DROUGHT IN THE PROVINCES OF KIANGSU, CHEKIANG, AND ANHWEI, 1934



丙. 江蘇省各縣受災面積及作物損失數量與價值  
C. AREAS AFFECTED, AND AMOUNT AND  
VALUE OF CROPS DAMAGED IN KIANGSU  
PROVINCE (BY HSIEN)

| 縣 | 受災田地數<br>% Of Affected Areas to Total<br>Affected Areas to Total Cultivated Areas | 作物損失估計 Estimated Losses in the Following Crops |                 |             |                 |           |                 |           |                 |                |                 |              |                 | Hsien     |           |
|---|---|--|-----------------|-------------|-----------------|-----------|-----------------|-----------|-----------------|----------------|-----------------|--------------|-----------------|-----------|-----------|
|   |   | 稻 Rice   |                 | 高粱 Kaoliang |                 | 玉米 Corn   |                 | 小麥 Miller |                 | 棉花 Lint Cotton |                 | 大豆 Soy Beans |                 |           |           |
|   |   | 數量 Amount                                      | 總價值 Total Value | 數量 Amount   | 總價值 Total Value | 數量 Amount | 總價值 Total Value | 數量 Amount | 總價值 Total Value | 數量 Amount      | 總價值 Total Value | 數量 Amount    | 總價值 Total Value |           |           |
| 南 | 100   | 1,506  | 502             | 1,589       | —               | —         | —               | —         | —               | 204            | 5,788           | —            | —               | Nanhwei   |           |
| 奉 | 60  | 269  | 59              | 188         | —               | —         | —               | —         | —               | 49             | 1,644           | —            | —               | Fenghsien |           |
| 銅 | 50  | 406  | 283             | 895         | —               | —         | —               | —         | —               | 25             | 844             | —            | —               | Sungkiang |           |
| 川 | 100   | 190  | 18              | 58          | —               | —         | .5              | 1         | —               | 5              | 157             | —            | —               | Chwansha  |           |
| 沙 | 20  | 125  | 194             | 615         | —               | —         | —               | —         | —               | 39             | 1,306           | —            | —               | Shanghai  |           |
| 上 |   |  |                 |             |                 |           |                 |           |                 |                |                 |              |                 |           |           |
| 青 | 70  | 333  | 249             | 789         | —               | —         | —               | —         | —               | —              | —               | —            | —               | Tsingpu   |           |
| 金 | 60  | 206  | 177             | 560         | —               | —         | —               | —         | —               | 14             | 471             | —            | —               | Kinshan   |           |
| 吳 | 85  | 714  | 1,066           | 3,376       | —               | —         | —               | —         | —               | —              | —               | —            | —               | Wukiang   |           |
| 吳 | 52  | 889  | 2,117           | 6,703       | —               | —         | —               | —         | —               | —              | —               | —            | —               | Wuhsien   |           |
| 縣 | 100   | 1,207  | 781             | 2,472       | —               | —         | —               | —         | —               | —              | —               | 292          | 1,193           | Kunshan   |           |
| 山 |   |  |                 |             |                 |           |                 |           |                 |                |                 |              |                 |           |           |
| 定 | 40  | 267  | —               | —           | —               | —         | —               | —         | —               | —              | —               | —            | —               | Kiating   |           |
| 寶 | 100   | 565  | 268             | 847         | —               | —         | —               | —         | —               | 62             | 2,066           | —            | —               | Paoshan   |           |
| 崇 | 73  | 774  | 388             | 1,227       | 14              | 32        | 95              | 252       | 7               | 36             | 148             | 4,917        | 119             | 489       | Tsungming |
| 太 | 50  | 364  | 290             | 919         | —               | —         | —               | —         | —               | —              | —               | —            | —               | Taitsang  |           |
| 常 | 87  | 1,294  | 1,711           | 5,416       | —               | —         | 15              | 41        | —               | 121            | 4,018           | 32           | 130             | Changshu  |           |
| 無 | 45  | 632  | 1,010           | 3,198       | —               | —         | —               | —         | —               | —              | —               | 18           | 75              | Wusih     |           |
| 江 | 66  | 756  | 1,169           | 3,700       | —               | —         | —               | —         | —               | 17             | 550             | 193          | 791             | Kiangyin  |           |
| 武 | 67  | 1,062  | 2,308           | 7,307       | —               | —         | 1               | 3         | —               | 8              | 270             | 285          | 1,167           | Wuchin    |           |
| 宜 | 68  | 727  | 2,018           | 6,390       | —               | —         | —               | —         | —               | —              | —               | 4            | 17              | Ibing     |           |
| 溧 | 94  | 1,193  | 2,804           | 8,879       | —               | —         | —               | —         | —               | 19             | 636             | 15           | 62              | Liyang    |           |
| 高 |   |  |                 |             |                 |           |                 |           |                 |                |                 |              |                 |           |           |
| 淳 | 53  | 257  | 401             | 1,263       | —               | —         | —               | —         | —               | 2              | 78              | 7            | 28              | Kaochun   |           |
| 溧 | 75  | 364  | 1,097           | 3,473       | —               | —         | —               | —         | —               | —              | —               | —            | —               | Lishui    |           |
| 江 | 68  | 896  | 1,569           | 4,968       | —               | —         | 44              | 116       | 4               | 23             | 14              | 467          | 69              | 284       | Kiangning |
| 句 | 80  | 539  | —               | —           | —               | —         | 29              | 76        | 117             | 600            | —               | —            | —               | Chuyung   |           |
| 通 | 87  | 245  | 138             | 438         | 12              | 28        | —               | —         | —               | 25             | 845             | 33           | 135             | Kiangpu   |           |
| 六 | 75  | 640  | 1,477           | 4,677       | 83              | 193       | —               | —         | —               | —              | —               | —            | —               | Luoh      |           |
| 縣 | 70  | 530  | 722             | 2,287       | —               | —         | 41              | 108       | —               | —              | —               | —            | —               | Chingking |           |
| 江 | 92  | 639  | 2,886           | 9,134       | —               | —         | —               | —         | —               | 4              | 121             | 81           | 333             |           |           |

丙。(續)

C. (Cont'd)

| 縣  | % Of Affected Areas to the Total Cultivated Areas<br>受災面積之百分率 | 受災田地數<br>Area Affected<br>Affected Areas | 作物損失估計 Estimated Losses in the Following Crops |             |              |             |              |             |              |             |                |             |              |             | Hsien      |  |
|----|---|--|--|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|----------------|-------------|--------------|-------------|------------|--|
|    |   |  | 稻 Rice   |             | 高粱 Kaoliang  |             | 玉米 Corn      |             | 小麥 Millet    |             | 棉花 Lint Cotton |             | 大豆 Soy Beans |             |            |  |
|    |   |  | 數量<br>Amount                                   | 總值<br>Value | 數量<br>Amount | 總值<br>Value | 數量<br>Amount | 總值<br>Value | 數量<br>Amount | 總值<br>Value | 數量<br>Amount   | 總值<br>Value | 數量<br>Amount | 總值<br>Value |            |  |
| 金壇 | 80  | 599                                      | 2,611  | 8,265       | —            | —           | —            | —           | —            | —           | —              | —           | —            | —           | Kintang    |  |
| 丹陽 | 100   | 1,045                                    | 1,618  | 5,121       | —            | —           | —            | —           | —            | —           | 23             | 749         | 687          | 2,812       | Tanyang    |  |
| 揚中 | 48  | 103                                      | 97   | 307         | —            | —           | —            | —           | —            | —           | 3              | 107         | 7            | 29          | Yangchung  |  |
| 泰興 | 65  | 875                                      | 162  | 512         | 126          | 292         | —            | —           | 89           | 456         | 7              | 221         | 192          | 786         | Taihing    |  |
| 江都 | 72  | 1,419                                    | 869  | 2,752       | 304          | 706         | —            | —           | —            | —           | 15             | 499         | 459          | 1,879       | Kiangtu    |  |
| 高郵 | 62  | 1,226                                    | 954  | 3,020       | 173          | 401         | —            | —           | —            | —           | —              | —           | —            | —           | Kaoyu      |  |
| 淮安 | 50  | 1,301                                    | 150  | 474         | 272          | 632         | 245          | 647         | —            | —           | —              | —           | 408          | 1,670       | Hwaian     |  |
| 淮陰 | 50  | 668                                      | —  | —           | 83           | 193         | 116          | 306         | —            | —           | —              | —           | —            | —           | Hwaiin     |  |
| 泗陽 | 60  | 1,369                                    | 33   | 103         | 36           | 84          | 236          | 628         | 1            | 4           | 10             | 316         | 267          | 1,094       | Szeyang    |  |
| 宿遷 | 77  | 610                                      | —  | —           | 31           | 71          | 100          | 266         | 2            | 13          | 12             | 385         | 96           | 393         | Sutsien    |  |
| 睢寧 | 78  | 852                                      | 144  | 456         | 160          | 372         | 9            | 24          | 39           | 201         | 12             | 407         | 234          | 959         | Suining    |  |
| 銅山 | 60  | 2,166                                    | —  | —           | —            | —           | —            | —           | —            | —           | —              | 667         | 2,727        | —           | Tungshan   |  |
| 沛縣 | 20  | 224                                      | —  | —           | 27           | 62          | —            | —           | —            | —           | —              | —           | —            | —           | Peihsien   |  |
| 邳縣 | 78  | 1,013                                    | —  | —           | 124          | 287         | —            | —           | 36           | 186         | 46             | 1,537       | 222          | 908         | Pihsien    |  |
| 沐陽 | 60  | 1,866                                    | —  | —           | —            | —           | —            | —           | —            | —           | —              | —           | —            | —           | Sooyang    |  |
| 東海 | 60  | 116                                      | —  | —           | —            | —           | —            | —           | —            | —           | —              | —           | —            | —           | Tunghai    |  |
| 連水 | 90  | 2,325                                    | —  | —           | —            | —           | —            | —           | —            | —           | —              | —           | 319          | 2,122       | Lienshui   |  |
| 灌南 | 75  | 1,611                                    | —  | —           | —            | —           | —            | —           | —            | —           | —              | —           | 216          | 884         | Fowning    |  |
| 鹽城 | 80  | 1,578                                    | 1,668  | 5,281       | —            | —           | 198          | 523         | —            | —           | 3              | 93          | 204          | 836         | Yeneheng   |  |
| 化隆 | 60  | 1,172                                    | 847  | 2,680       | —            | —           | 124          | 328         | —            | —           | 56             | 1,860       | 163          | 668         | Hinghwa    |  |
| 東台 | 26  | 503                                      | 276  | 874         | 16           | 37          | 34           | 89          | 6            | 30          | 2              | 76          | 84           | 345         | Jungtai    |  |
| 泰縣 | 47  | 888                                      | 450  | 1,425       | 99           | 231         | —            | —           | —            | —           | —              | —           | 351          | 1,435       | Taihsien   |  |
| 靖江 | 82  | 2,787                                    | 2,737  | 8,667       | 563          | 1,308       | 861          | 2,277       | —            | —           | —              | —           | 1,026        | 4,199       | Jukao      |  |
| 南通 | 60  | 517                                      | 200  | 632         | 40           | 92          | 22           | 58          | 23           | 119         | 49             | 1,623       | 139          | 867         | Tsingkiang |  |
| 海門 | 92  | 1,363                                    | —  | —           | 143          | 332         | 159          | 421         | 16           | 82          | 139            | 4,629       | 402          | 1,646       | Haimen     |  |
| 啟東 | 80  | 767                                      | 51   | 161         | 77           | 178         | 314          | 829         | 96           | 491         | 99             | 3,301       | 166          | 681         | Chitung    |  |
| 總計 | X   | 49,455                                   | 41,258   | 130,552     | 2,353        | 5,531       | 2,969        | 7,589       | 436          | 2,341       | 1,222          | 40,931      | 7,687        | 31,468      | Total      |  |

## 農情報告 第二年 第九期

## 丁. 浙江省各縣受災面積及作物損失數量與價值

農業部中央農業實驗所農業經濟科估計

D. AREAS AFFECTED, AND AMOUNT AND  
VALUE OF CROPS DAMAGED IN CHEKIANG  
PROVINCE (BY HSIEN)

| 縣 | 受地<br>莫面<br>積之<br>當百<br>總分<br>田率 | 受<br>災<br>田<br>地<br>數<br>量 | 作物損失估計 Estimated Losses in the following crops |                 |                  |                 |                  |                 |                  |                 |                       |                 |                     |                 | Hsien      |           |
|---|----------------------------------|----------------------------|--|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|---------------------|-----------------|------------|-----------|
|   |                                  |                            | 稻<br>Rice                                      |                 | 高粱<br>Kaoliang   |                 | 玉米<br>Corn       |                 | 小<br>米<br>Millet |                 | 棉<br>花<br>Lint Cotton |                 | 大<br>豆<br>Soy Beans |                 |            |           |
|   |                                  |                            | 數<br>量<br>Amount                               | 總<br>值<br>Value | 數<br>量<br>Amount | 總<br>值<br>Value | 數<br>量<br>Amount | 總<br>值<br>Value | 數<br>量<br>Amount | 總<br>值<br>Value | 數<br>量<br>Amount      | 總<br>值<br>Value | 數<br>量<br>Amount    | 總<br>值<br>Value |            |           |
| 平 | 湖                                | 47                         | 345  | 210             | 663              | —               | —                | —               | —                | —               | 12                    | 393             | 54                  | 221             | Pinghu     |           |
| 嘉 | 善                                | 45                         | 279  | 438             | 1,528            | —               | —                | —               | —                | —               | —                     | —               | —                   | —               | Kashan     |           |
| 嘉 | 興                                | 71                         | 1,066  | 1,521           | 4,817            | —               | —                | —               | —                | —               | 34                    | 1,140           | 79                  | 321             | Kashing    |           |
| 桐 | 鄉                                | 100                        | 550  | 784             | 2,482            | —               | —                | —               | —                | —               | —                     | —               | —                   | —               | Tunghsiang |           |
| 海 | 鹽                                | 73                         | 540  | 523             | 1,657            | —               | —                | —               | —                | —               | 64                    | 2,128           | 44                  | 178             | Haiyen     |           |
| 海 | 寧                                | 90                         | 746  | 1,146           | 3,628            | —               | —                | —               | —                | —               | —                     | —               | —                   | —               | Haining    |           |
| 崇 | 德                                | 74                         | 411  | 497             | 1,547            | —               | —                | —               | —                | —               | 14                    | 460             | 53                  | 217             | Tsungteh   |           |
| 德 | 清                                | 65                         | 329  | 439             | 1,390            | —               | —                | —               | —                | —               | —                     | —               | 32                  | 131             | Tehtming   |           |
| 德 | 吳                                | 30                         | 577  | 1,609           | 5,094            | —               | —                | —               | —                | —               | —                     | —               | 35                  | 142             | Wushing    |           |
| 長 | 興                                | 65                         | 805  | 1,839           | 5,822            | —               | —                | —               | —                | —               | —                     | —               | 62                  | 253             | Changshing |           |
| 安 | 寧                                | 70                         | 330  | —               | —                | —               | —                | 7               | 18               | —               | —                     | —               | 27                  | 111             | Anchi      |           |
| 寧 | 武                                | 72                         | 205  | 587             | 1,858            | —               | —                | 12              | 33               | —               | 3                     | 102             | 21                  | 85              | Siaofeng   |           |
| 杭 | 州                                | 100                        | 216  | 267             | 844              | —               | —                | 5               | 14               | —               | —                     | —               | 23                  | 96              | Wukang     |           |
| 杭 | 蕭                                | 95                         | 1,056  | 1,723           | 5,454            | —               | —                | —               | —                | —               | 75                    | 2,502           | 123                 | 505             | Hanghsien  |           |
| 蕭 | 山                                | 90                         | 909  | 1,242           | 3,932            | —               | —                | —               | —                | —               | 50                    | 1,648           | 70                  | 284             | Siacshan   |           |
| 紹 | 興                                | 79                         | 1,036  | 2,928           | 9,270            | —               | —                | —               | —                | —               | 72                    | 2,377           | 172                 | 705             | Hsaoching  |           |
| 上 | 虞                                | 74                         | 417  | 502             | 1,589            | —               | —                | —               | —                | —               | 45                    | 1,488           | 81                  | 330             | Shangyu    |           |
| 餘 | 慈                                | 60                         | 761  | 213             | 676              | —               | —                | —               | —                | —               | 194                   | 6,459           | 24                  | 918             | Yuyao      |           |
| 定 | 海                                | 85                         | 626  | 198             | 626              | —               | —                | —               | —                | —               | 24                    | 809             | —                   | —               | Tseki      |           |
| 錢 | 嘉                                | 40                         | 238  | 443             | 1,402            | .4              | .1               | —               | —                | —               | 15                    | 484             | 2                   | 8               | Chenghai   |           |
| 嘉 | 善                                | 61                         | 619  | 768             | 2,431            | 1               | 3                | —               | —                | —               | 42                    | 1,397           | 50                  | 204             | Ninghsien  |           |
| 化 | 化                                | 58                         | 278  | 492             | 1,558            | 1               | 2                | —               | —                | —               | —                     | —               | 7                   | 29              | Fenghwa    |           |
| 山 | 山                                | 100                        | 355  | 1,287           | 4,076            | —               | —                | —               | —                | —               | —                     | —               | —                   | —               | Hsiangshan |           |
| 海 | 海                                | 50                         | 327  | 363             | 1,149            | —               | —                | —               | —                | —               | —                     | —               | 5                   | 19              | Ninghai    |           |
| 溫 | 溫                                | 67                         | 686  | 3,264           | 4,001            | 4               | 8                | 11              | 30               | 1               | 10                    | 346             | 11                  | 454             | Linghai    |           |
| 樂 | 樂                                | 20                         | 132  | 136             | 430              | —               | —                | —               | —                | —               | 3                     | 116             | —                   | —               | Wenling    |           |
| 瑞 | 瑞                                | 10                         | 51   | 19              | 59               | —               | —                | —               | —                | —               | —                     | —               | —                   | —               | —          | Yotaing   |
| 青 | 安                                | 30                         | 203  | 112             | 355              | —               | —                | —               | —                | —               | —                     | —               | —                   | —               | —          | Juijan    |
| 青 | 田                                | 57                         | 98   | 146             | 462              | —               | —                | 16              | 42               | —               | —                     | —               | —                   | 5               | 21         | Tsingtien |
| 天 | 嘉                                | 74                         | 312  | 492             | 1,558            | 1               | 2                | 18              | 47               | 2               | 2                     | 82              | 32                  | 131             | Sianchu    |           |
| 新 | 昌                                | 63                         | 191  | —               | —                | —               | —                | —               | —                | —               | 1                     | 33              | 35                  | 142             | Tientai    |           |
|   | 昌                                | 75                         | 167  | 256             | 812              | .3              | 1                | —               | —                | —               | 1                     | 39              | 16                  | 65              | Sinchang   |           |

## 丁. (續)

D. (Cont'd)

| 縣  | 受災<br>英畝<br>數<br>量 | 作物損失估計 Estimated Losses in the following crops |                 |                  |                 |                  |                 |                  |                 |                   |                 |                  |                 | Hsien      |          |           |
|----|--------------------|--|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------|----------|-----------|
|    |                    | 稻<br>Rice                                      |                 | 高粱<br>Kaoliang   |                 | 玉米<br>Corn       |                 | 小米<br>Millet     |                 | 棉花<br>Lint Cotton |                 | 大豆<br>Soy Beans  |                 |            |          |           |
|    |                    | 數<br>量<br>Amount                               | 總<br>值<br>Value | 數<br>量<br>Amount | 總<br>值<br>Value | 數<br>量<br>Amount | 總<br>值<br>Value | 數<br>量<br>Amount | 總<br>值<br>Value | 數<br>量<br>Amount  | 總<br>值<br>Value | 數<br>量<br>Amount | 總<br>值<br>Value |            |          |           |
| 新竹 | 78                 | 460  | 724             | 2,293            | —               | —                | —               | —                | —               | 8                 | 268             | 103              | 421             | Chenghsien |          |           |
|    | 68                 | 618  | 589             | 1,865            | —               | —                | —               | —                | —               | 11                | 361             | 80               | 204             | Chuki      |          |           |
| 苗栗 | 88                 | 330  | 658             | 2,082            | 14              | 32               | 27              | 72               | 14              | 69                | 14              | 478              | 30              | 125        | Fowyang  |           |
| 宜蘭 | 81                 | 216  | 571             | 1,808            | 13              | 31               | 15              | 40               | 31              | 163               | 2               | 67               | 1               | 2          | Pukiang  |           |
| 花蓮 | 64                 | 337  | 504             | 1,595            | —               | —                | 24              | 64               | 23              | 118               | 5               | 173              | 17              | 68         | Iwu      |           |
| 臺東 | 74                 | 248  | 350             | 1,107            | —               | —                | 12              | 32               | 2               | 13                | 1               | 58               | 3               | 13         | Yungkang |           |
|    | 90                 | 162  | 291             | 920              | 1               | 2                | 1               | 3                | 6               | 32                | 3               | 91               | 22              | 88         | Tainyun  |           |
| 南投 | 93                 | 181  | 379             | 1,200            | —               | —                | —               | —                | —               | —                 | —               | —                | —               | —          | Lishui   |           |
|    | 60                 | 65   | 113             | 359              | —               | —                | 6               | 15               | —               | —                 | —               | —                | —               | 1          | 4        | Kingning  |
| 彰化 | 20                 | 45   | 54              | 172              | —               | —                | —               | —                | —               | —                 | —               | —                | —               | 4          | 14       | Lungchuan |
|    | 20                 | 20   | 29              | 92               | —               | —                | —               | —                | —               | —                 | —               | —                | —               | .5         | 2        | Yunho     |
| 雲林 | 55                 | 123  | 87              | 275              | —               | —                | —               | —                | —               | —                 | —               | —                | —               | —          | —        | Sungyang  |
| 嘉義 | 53                 | 41   | 67              | 213              | —               | —                | .3              | 1                | —               | —                 | .4              | 12               | 4               | 17         | —        | Suanping  |
|    | 85                 | 266  | 973             | 3,079            | —               | —                | —               | —                | —               | —                 | 5               | 157              | —               | —          | Wuyi     |           |
| 臺南 | 84                 | 724  | 1,449           | 4,588            | —               | —                | 66              | 174              | —               | —                 | —               | —                | 65              | 267        | —        | Kinghwa   |
|    | 84                 | 305  | 617             | 1,954            | —               | —                | 6               | 17               | —               | —                 | —               | —                | 75              | 306        | —        | Tongchi   |
| 高雄 | 38                 | 66   | 72              | 228              | .2              | 1                | 1               | 4                | —               | —                 | —               | —                | 7               | 28         | —        | Suichang  |
| 屏東 | 50                 | 274  | —               | —                | —               | —                | —               | —                | —               | —                 | —               | —                | —               | —          | —        | Lanchi    |
|    | 76                 | 101  | 265             | 838              | —               | —                | —               | —                | —               | —                 | —               | —                | 9               | 37         | —        | Siechang  |
| 澎湖 | 90                 | 156  | 286             | 907              | —               | —                | 28              | 73               | 6               | 33                | —               | —                | 6               | 23         | —        | Kienteh   |
|    | 90                 | 178  | 263             | 834              | 17              | 40               | 38              | 101              | 1               | 3                 | 2               | 54               | 5               | 22         | —        | Tonglu    |
| 宜蘭 | 85                 | 78   | 156             | 492              | 4               | 10               | 13              | 34               | 2               | 9                 | 1               | 48               | 11              | 44         | —        | Sinteng   |
| 新竹 | 84                 | 356  | 626             | 1,983            | —               | —                | 33              | 88               | 8               | 41                | 14              | 449              | 39              | 159        | —        | Yuhang    |
|    | 80                 | 172  | 446             | 1,411            | —               | —                | 47              | 123              | 4               | 19                | 2               | 75               | 26              | 107        | —        | Lingan    |
| 苗栗 | 90                 | 140  | 461             | 1,459            | 4               | 9                | 4               | 10               | —               | —                 | 1               | 37               | 15              | 61         | —        | Yutaien   |
|    | 87                 | 91   | 156             | 495              | 3               | 8                | 12              | 33               | 2               | 9                 | 1               | 38               | 19              | 77         | —        | Fupehui   |
| 彰化 | 80                 | 92   | 137             | 415              | 1               | 3                | 16              | 42               | .4              | 2                 | .3              | 9                | 28              | 115        | —        | Changhwa  |
| 南投 | 87                 | 256  | 278             | 880              | 12              | 28               | —               | —                | 14              | 72                | 13              | 439              | 131             | 535        | —        | Shamen    |
|    | 62                 | 180  | 245             | 776              | 6               | 15               | 91              | 241              | 10              | 52                | —               | —                | —               | —          | —        | Suisan    |
| 雲林 | 62                 | 170  | 269             | 853              | 5               | 11               | 47              | 123              | 7               | 35                | —               | —                | 12              | 50         | —        | Kaihwa    |
|    | 62                 | 181  | 291             | 922              | 5               | 11               | 17              | 46               | 6               | 31                | —               | —                | 24              | 100        | —        | Changshan |
| 總計 | X                  | 21,790   | 34,862          | 10,372           | 93              | 218              | 676             | 1,437            | 148             | 746               | 760             | 26,382           | 2,659           | 8,534      | Total    |           |

戊. 安徽省各縣受災面積及作物損失數量與價值

E. AREAS AFFECTED, AND AMOUNT AND VALUE OF CROPS DAMAGED IN ANHWEI PROVINCE (BY HSIEN)

| 縣           | 受<br>災<br>面<br>積<br>之<br>百<br>分<br>比<br>率<br>Per<br>cent<br>of<br>Affected<br>Area<br>Total<br>Cultivated<br>Area | 受<br>災<br>田<br>地<br>面<br>積<br>數<br>量<br>Acres<br>Affected | 作物損失估計 Estimated Losses in the following crops |                 |                  |                 |                  |                 |                  |                 |                       |                 |                     |                 | 縣<br>Hsien |  |
|-------------|---|---|--|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|---------------------|-----------------|------------|--|
|             |   |   | 稻<br>Rice                                      |                 | 高粱<br>Kaoliang   |                 | 玉米<br>Corn       |                 | 小<br>米<br>Millet |                 | 棉<br>花<br>Lint Cotton |                 | 大<br>豆<br>Soy Beans |                 |            |  |
|             |   |   | 數<br>量<br>Amount                               | 總<br>值<br>Value | 數<br>量<br>Amount | 總<br>值<br>Value | 數<br>量<br>Amount | 總<br>值<br>Value | 數<br>量<br>Amount | 總<br>值<br>Value | 數<br>量<br>Amount      | 總<br>值<br>Value | 數<br>量<br>Amount    | 總<br>值<br>Value |            |  |
| 蕪<br>湖<br>市 | 75  | 648   | 1,680  | 5,318           | —                | —               | —                | —               | —                | —               | —                     | —               | 66                  | 269             | Wuyuen     |  |
| 宣<br>城<br>市 | 70  | 239   | —  | —               | —                | —               | —                | —               | —                | —               | —                     | —               | —                   | —               | Siuning    |  |
| 績<br>溪<br>縣 | 75  | 505   | 1,253  | 3,967           | —                | —               | 21               | 55              | —                | —               | —                     | —               | —                   | —               | Sihsien    |  |
| 祁<br>門<br>縣 | 85  | 92  | 188  | 595             | 1                | 2               | 2                | 6               | —                | —               | 2                     | 71              | 8                   | 32              | Chiki      |  |
| 寧<br>國<br>縣 | 85  | 89  | 187  | 591             | 1                | 2               | —                | —               | —                | —               | 3                     | 95              | 7                   | 29              | Ningkwo    |  |
| 廣<br>德<br>縣 | —   | —   | —  | —               | —                | —               | —                | —               | —                | —               | —                     | —               | —                   | —               | Kwangtch   |  |
| 郎<br>溪<br>縣 | 87  | 404   | —  | —               | —                | —               | —                | —               | —                | —               | 8                     | 278             | 19                  | 79              | Langchi    |  |
| 寧<br>陽<br>縣 | 79  | 326   | 592  | 1,873           | 1                | 3               | —                | —               | —                | —               | —                     | —               | 42                  | 170             | Suancheng  |  |
| 旌<br>德<br>縣 | 70  | 789   | 1,290  | 4,084           | —                | —               | —                | —               | —                | —               | 5                     | 163             | 13                  | 51              | Kinghsien  |  |
| 池<br>州<br>縣 | 82  | 159   | 292  | 924             | 2                | 6               | 12               | 32              | —                | —               | 1                     | 40              | 13                  | 53              | Tsingteh   |  |
| 貴<br>池<br>縣 | 95  | 137   | 287  | 909             | 2                | 6               | —                | —               | —                | —               | —                     | —               | —                   | —               | Tsingteh   |  |
| 太平<br>縣     | 84  | 570   | 933  | 2,953           | 8                | 20              | 33               | 86              | —                | —               | 14                    | 476             | 44                  | 182             | Taiping    |  |
| 休<br>寧<br>縣 | 75  | 120   | 281  | 890             | —                | —               | 4                | 10              | —                | —               | —                     | —               | 11                  | 45              | Ihsien     |  |
| 祁<br>門<br>縣 | 80  | 465   | —  | —               | —                | —               | —                | —               | —                | —               | —                     | —               | —                   | —               | Kimen      |  |
| 寧<br>波<br>縣 | 75  | 74  | 152  | 482             | 1                | 3               | —                | —               | —                | —               | 28                    | 919             | 7                   | 28              | Chiupu     |  |
| 東<br>至<br>縣 | 97  | 294   | 617  | 1,953           | 10               | 23              | 12               | 32              | —                | —               | 55                    | 1,853           | 8                   | 34              | Tungliu    |  |
| 石<br>台<br>縣 | —   | —   | —  | —               | —                | —               | —                | —               | —                | —               | —                     | —               | —                   | —               | Shihmai    |  |
| 黃<br>山<br>縣 | 70  | 31  | 103  | 326             | —                | —               | 1                | 2               | —                | —               | .1                    | 3               | .2                  | 1               | Kweitse    |  |
| 青<br>陽<br>縣 | 83  | 215   | 212  | 672             | —                | —               | —                | —               | .4               | 2               | 10                    | 329             | 17                  | 71              | Tsingyang  |  |
| 南<br>陵<br>縣 | 88  | 149   | 347  | 1,100           | 3                | 7               | 6                | 15              | —                | —               | 1                     | 404             | 9                   | 37              | Tungling   |  |
| 南<br>陵<br>縣 | 80  | 137   | 110  | 348             | —                | —               | —                | —               | —                | —               | 1                     | 36              | —                   | —               | Nanling    |  |
| 蕪<br>湖<br>縣 | 73  | 520   | 1,674  | 5,298           | 1                | 3               | —                | —               | —                | —               | 22                    | 738             | 3                   | 12              | Fanchang   |  |
| 蕪<br>湖<br>縣 | 73  | 205   | 578  | 1,831           | —                | —               | —                | —               | —                | —               | 5                     | 155             | —                   | —               | Wuhu       |  |
| 蕪<br>湖<br>縣 | 73  | 210   | 351  | 1,111           | —                | —               | 3                | 7               | —                | —               | —                     | —               | 24                  | 99              | Tangtu     |  |
| 蕪<br>湖<br>縣 | 72  | 561   | 594  | 1,880           | —                | —               | —                | —               | —                | —               | 8                     | 274             | 86                  | 354             | Hohsien    |  |
| 蕪<br>湖<br>縣 | 72  | 441   | 397  | 1,256           | —                | —               | —                | —               | —                | —               | 6                     | 210             | 405                 | 1,659           | Hanshan    |  |
| 蕪<br>湖<br>縣 | 90  | 648   | 2,018  | 6,389           | —                | —               | —                | —               | —                | —               | 13                    | 417             | 101                 | 413             | —          |  |
| 蕪<br>湖<br>縣 | 78  | 624   | 882  | 2,794           | —                | —               | 23               | 68              | —                | —               | 9                     | 313             | 88                  | 359             | Chaohsien  |  |
| 蕪<br>湖<br>縣 | 73  | 429   | 1,062  | 3,361           | —                | —               | 54               | 143             | —                | —               | 8                     | 294             | 127                 | 519             | Wuwei      |  |
| 蕪<br>湖<br>縣 | 80  | 870   | 1,317  | 4,171           | 9                | 28              | 87               | 229             | 4                | 18              | 40                    | 1,345           | 141                 | 575             | Lukiang    |  |
| 蕪<br>湖<br>縣 | 83  | 650   | 670  | 2,120           | —                | —               | —                | —               | —                | —               | 114                   | 3,80            | 120                 | 489             | Tungchong  |  |

戊. (續)

E. (Cont'd)

| 縣                     | 受災<br>耕種<br>面積<br>之<br>百分<br>比 | 受災<br>耕種<br>面積<br>數 | 作物損失估計 Estimated Losses in the Following Crops |         |                |        |            |        |              |        |                   |        |                 |        | Hsien      |  |
|-----------------------|--------------------------------|---------------------|--|---------|----------------|--------|------------|--------|--------------|--------|-------------------|--------|-----------------|--------|------------|--|
|                       |                                |                     | 稻<br>Rice                                      |         | 高粱<br>Kaoliang |        | 玉米<br>Corn |        | 小米<br>Millet |        | 棉花<br>Lint Cotton |        | 大豆<br>Soy Beans |        |            |  |
|                       |                                |                     | 數<br>量<br>量                                    | 總<br>值  | 數<br>量         | 總<br>值 | 數<br>量     | 總<br>值 | 數<br>量       | 總<br>值 | 數<br>量            | 總<br>值 | 數<br>量          | 總<br>值 |            |  |
| 新<br>嘉<br>善<br>大<br>潭 | 99                             | 335                 | 384  | 1,217   | 7              | 17     | 46         | 121    | 10           | 50     | 31                | 1,028  | 2               | 9      | Hwaining   |  |
| 江<br>松<br>湖<br>山      | 75                             | 256                 | 393  | 1,244   | 4              | 9      | —          | —      | —            | —      | 49                | 1,643  | 25              | 104    | Wangkiang  |  |
| 大<br>連                | 87                             | 93                  | 236  | 747     | 1              | 2      | 1          | 3      | —            | —      | 9                 | 310    | 6               | 26     | Susung     |  |
| 大<br>連                | 90                             | 308                 | 434  | 1,376   | —              | —      | 6          | 17     | 3            | 15     | 7                 | 238    | 18              | 74     | Taihu      |  |
| 大<br>連                | 70                             | 208                 | 154  | 487     | —              | —      | —          | —      | —            | —      | —                 | —      | —               | —      | Tsienshan  |  |
| 大<br>連                | 70                             | 186                 | 199  | 631     | —              | —      | —          | —      | —            | —      | —                 | —      | —               | —      | Hwoshan    |  |
| 大<br>連                | 74                             | 486                 | 562  | 1,779   | —              | —      | 24         | 62     | —            | —      | 25                | 817    | 51              | 210    | Shucheng   |  |
| 大<br>連                | 70                             | 1,036               | —  | —       | —              | —      | —          | —      | —            | —      | —                 | —      | —               | —      | Luan       |  |
| 大<br>連                | 85                             | 2,374               | 2,414  | 7,642   | 101            | 234    | 43         | 113    | —            | —      | 103               | 3,436  | 173             | 707    | Hofei      |  |
| 大<br>連                | 82                             | 331                 | 574  | 1,817   | 19             | 44     | 8          | 21     | 2            | 10     | 9                 | 298    | 53              | 216    | Chuantsiao |  |
| 大<br>連                | 80                             | 529                 | 798  | 2,527   | 70             | 162    | 68         | 181    | 1            | 5      | 16                | 516    | 76              | 310    | Chuhsien   |  |
| 大<br>連                | 97                             | 298                 | 265  | 839     | 10             | 23     | 59         | 157    | —            | —      | 1                 | 40     | 43              | 176    | Laian      |  |
| 大<br>連                | 100                            | 243                 | 366  | 1,158   | 24             | 55     | —          | —      | —            | —      | —                 | —      | 60              | 247    | Tienchang  |  |
| 大<br>連                | 82                             | 2,006               | 1,614  | 5,111   | 546            | 1,627  | 200        | 530    | 26           | 134    | 11                | 369    | 504             | 2,062  | Shuyi      |  |
| 大<br>連                | 80                             | 750                 | 710  | 2,248   | 147            | 341    | —          | —      | —            | —      | 12                | 413    | 56              | 230    | Tingyuan   |  |
| 大<br>連                | 82                             | 2,172               | 3,174  | 10,050  | 395            | 906    | 53         | 141    | —            | —      | 2                 | 63     | 492             | 2,012  | Showhsien  |  |
| 大<br>連                | 82                             | 1,792               | 1,539  | 4,873   | 219            | 590    | 71         | 188    | —            | —      | 34                | 1,131  | 457             | 1,869  | Hwochiu    |  |
| 大<br>連                | 60                             | 536                 | —  | —       | —              | —      | —          | —      | —            | —      | —                 | —      | —               | —      | Fengtai    |  |
| 大<br>連                | 75                             | 423                 | 159  | 502     | 163            | 377    | 1          | 3      | 4            | 22     | 3                 | 95     | 71              | 290    | Hwaiyuan   |  |
| 大<br>連                | 65                             | 723                 | 155  | 489     | 156            | 361    | —          | —      | —            | —      | —                 | —      | —               | —      | Fengyang   |  |
| 大<br>連                | 70                             | 430                 | —  | —       | 86             | 200    | —          | —      | —            | —      | —                 | —      | —               | —      | Wuho       |  |
| 大<br>連                | 40                             | 602                 | 42   | 134     | 44             | 102    | 52         | 138    | 5            | 25     | 2                 | 60     | 18              | 72     | Szehsien   |  |
| 大<br>連                | 70                             | 1,717               | 843  | 2,668   | 571            | 1,327  | 33         | 87     | —            | —      | 10                | 337    | —               | —      | Lingpi     |  |
| 大<br>連                | 85                             | 2,386               | —  | —       | 100            | 233    | 3          | 9      | 49           | 248    | 17                | 567    | —               | —      | Sohsien    |  |
| 大<br>連                | 70                             | 552                 | 5  | 17      | 81             | 18%    | 5          | 12     | 29           | 151    | 8                 | 250    | 197             | 804    | Mengcheng  |  |
| 大<br>連                | 55                             | 407                 | —  | —       | 106            | 247    | 1          | 3      | 25           | 129    | 8                 | 258    | 237             | 968    | Kwoyang    |  |
| 大<br>連                | 78                             | 1,625               | 125  | 396     | 266            | 618    | —          | —      | 5            | 27     | 10                | 321    | 438             | 1,794  | Taihe      |  |
| 大<br>連                | 78                             | 2,122               | 93   | 296     | 388            | 901    | —          | —      | 22           | 113    | 15                | 492    | 55              | 223    | Fuyang     |  |
| 大<br>連                | 73                             | 1,200               | 436  | 1,382   | 232            | 53%    | 17         | 45     | 14           | 71     | 15                | 480    | 437             | 1,787  | Yinghang   |  |
| 總<br>計                | X                              | 37,927              | 33,741   | 436,525 | 3,770          | 8,759  | 949        | 2,500  | 199          | 1,000  | 751               | 35,000 | 4,520           | 19,700 | Total      |  |